



Κωδικός (Code)	Ονομασία προϊόντος (Product Name)
----------------	-----------------------------------

2ΕΠ28163

**CREME CARAMELLE- CREME BRULEE**

Περιγραφή (Description)
-------------------------

Μίγμα για την παραγωγή επιδορτίων. (Mixture for making desserts).

Σύνθεση (composition)
-----------------------

Ζάχαρη, τροποποιημένο άμυλο αραβοσίτου, σταθεροποιητές (καραγενάνη, κόμμι χαρουπιών, κόμμι ξανθάνης), αρωματικές ύλες, στερεά αμυλοσποριτίου, χρωστικές (β-καροτένιο, ριβοφλαβίνη).

Sugar, modified maize starch, stabilizers (carrageenan, locust bean gum, xanthan gum), flavourings, glucose syrup solids, colourings (β-carotene, riboflavin)

Οδηγίες χρήσης (directions of use)
------------------------------------

**Για την παρασκευή κρέμας καραμέλες :** Διαλύστε 1000 g μίγμα σε 7000 g κρύο γάλα. Βράστε για 3 λεπτά.

Βάλτε το υγρό σε φORMES που περιέχουν σιρόφι καραμέλας και τοποθετήστε στο ψυγείο για 4 ώρες τουλάχιστον.

**Για την παρασκευή creme brulee:** Διαλύστε 1000 gr μίγμα σε 3500 g κρύο γάλα & 3500 g κρέμα γάλακτος.

Βράστε για 3 λεπτά. Βάλτε το υγρό σε φORMES και τοποθετήστε στο ψυγείο για 4 ώρες τουλάχιστον.

Πασπαλίστε την επιφάνεια της κρέμας ομοιόμορφα με ζάχαρη δημηουργώντας έτσι μια λεπτή κρούστα.

Με το φλόγιστρο κάψτε τη ζάχαρη μέχρι να γίνει σκούρα καραμέλα. Περιμένουμε για 2 λεπτά πριν σερβίρουμε, ώστε να στερεοποιηθεί η καραμέλα και να δημιουργηθεί μια τραγανή κρούστα.

**For making creme caramel:** Dissolve 1000 g mixture in 7000 g cold milk. Boil for 3 min. Put the liquid in shape with caramel syrup and place in the fridge for 4 hours at least.

**For making creme brulee:** Dissolve 1000 g mixture in 3500 g cold milk and 3500 g heavy cream. Boil for 3 min.

Put the liquid in shape and place in the fridge for 4 hours at least. Sprinkle the surface of the cream with sugar uniformly creating a thin crust. With the torch burn the sugar until it becomes dark caramel.

Wait for two minutes before serving to solidify the candy and create a crisp crust.

Λίστα αλλεργιογόνων (allergen list) directive 2006/142/EC, 2000/13/EC
---

Γάλα και παράγωγα (milk and products thereof)	
Αυγό και παράγωγα (egg and products thereof)	
Σόγια και παράγωγα (soyabean and products thereof)	
Δημητριακά με γλουτένη (cereals containing gluten)	
Ξηροί καρποί και παράγωγα (nuts and products thereof)	
Αράπικο φυστίκι και παράγωγα (peanut and products thereof)	
Λούπινο και παράγωγα (Lupin and products thereof)	
Σουσάμι και παράγωγα (sesame and products thereof)	
Ψάρι και παράγωγα (fish and products thereof)	
Μαλακόστρακα και παράγωγα (crustaceans and products thereof)	
Διοξείδιο του θείου και θειώδη (sulphur dioxide and sulphites) >10ppm	
Σέλνιο και παράγωγα (selenium and products thereof)	
Μουστάρδα και παράγωγα (mustard and products thereof)	
Μαλάκια και παράγωγα (Molluscs and products thereof)	

Περιέχει (Contain): ☒ Πιθανή ύπαρξη (possible presence): ☐ Απουσία (absence): ☐

Διατροφική Δήλωση - Nutrition Facts	Μικροβιολογικά χαρακτηριστικά Microbiological specifications
-------------------------------------	---

	%	ΠΠΑ / RI %
Ενέργεια (energy) kcal (kjoules)	377(1602)	18,9%
Λιπαρά (fat) max	0,3%	0,5%
Εκ των οποίων (of which) Κεκορεσμένα λιπαρά (saturated fat)	0,1%	0,5%
Υδατάνθρακες (carbohydrates)	91,6%	35,2%
Εκ των οποίων (of which) Σάκχαρα (sugars)	89,7%	99,7%
Εδώδιμες ίνες (fibres)	3,5%	
Πρωτεΐνες ( proteins)	0,3%	0,6%
Αλάτι (salt)	0,2%	3,3%

\* Προσλαμβανόμενη ποσότητα αναφοράς ενός μέσου ενήλικα (8400 kJ/ 2000 kcal).  
Reference intake of an average adult (8400 kJ/ 2000 kcal).

Φυσικοχημικά χαρακτηριστικά (Physical - chemical specs)
---

Σκόνη ελεύθερης ροής με χαρακτηριστική του προϊόντος γεύση και οσμή  
(Free flowing powder with characteristic taste and smell).

Σχετική νομοθεσία (Legal status)
----------------------------------

Παραγέται σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις της Ε.Ε (It is produced according to the valid regulations in the E.U)

Διατηρησιμότητα (Storage)
---------------------------

Αποθηκεύεται (κλειστό) σε δροσερό (<25°C) και ξηρό μέρος (<65%RH) για 12 μήνες  
Keep (unbroken packaging) in cool (<25°C) and dry place (<65%RH) for 12 months

Irradiation status (accordance with 1999/2/EC, 1999/2/EC)
---

Το προϊόν δεν περιέχει συστατικά τα οποία έχουν εκτεθεί σε ακτινοβολία  
This product non contains ingredients which have exposed to radiation

GMO status (EC Nos 1829/2003 and 1830/2003)
---

Τα υλικά που χρησιμοποιήθηκαν για την παραγωγή του προϊόντος δεν περιέχουν και δεν παράγονται από γενετικώς τροποποιημένες πρώτες ύλες.

The raw materials used in the production of this product do not contain and they are not produced from GMOs

Χρήση/ Καταναλωτές (Use / Consumers)
--------------------------------------

Το προϊόν απευθύνεται σε ευρύ καταναλωτικό κοινό εκτός εκείνων που είναι ευαίσθητοι στα παραπάνω αλλεργιογόνα. Το προϊόν είναι κατάλληλο για άτομα ηλικίας άνω των 2 ετών.

The product is intended for a wide consumer audience other than those susceptible to the above allergens.

The product is suitable for people over 2 years of age.

Συσκευασία (Packaging)
------------------------

Πλαστικό σακούλι 2 kg, πλαστικός κάδος 5 kg, χαρτόσακκος 10 kg  
(Plastic sack 2 kg, plastic container 5 kg, paper sack 10 kg)

HACCP - Certificates
----------------------

Συντάκτης (Author) Διευθυντής HACCP HACCP manager	Οι ίδιοι private Πιερakis Αεωνιδας Pierakis Leonidas	Εντυπο Chapter Ημερομηνία Date	720.2 26 - 11 - 2017	ΤΥΝ AUSTRIA HELLAS AUSTRIA EN ISO 22000 : 2005	GR 08.2306 EC	ΤΥΝ AUSTRIA HELLAS AUSTRIA EN ISO 22000 : 2005
Έκδοση/τροποποίηση Version	3/1 Το παρόν ΕΓΓΡΑΦΟ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΚΟ ΔΕΛΤΙΟ - ΔΕΝ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΑΝΑΛΥΣΗΣ	Σελίδες Page	1			

THE PRESENT DOCUMENT IS EXCLUSIVELY AN INFORMATIVE REPORT - NOT A CERTIFICATION OF ANALYSIS

Βεβαίωση για συμμόρφωση (Certificate of compliance)
---

Το προϊόν συμμορφώνεται: α) Με τις οδηγίες 396/2005/EC & 299/2008/EC και τις τροποποιήσεις τους για κατάλοιπα φυτοφαρμάκων.

β) Με τις οδηγίες 470/2009/EC & 37/2010/EC και τις τροποποιήσεις τους για κατάλοιπα κτηνιατρικών φαρμάκων. γ) Με τις οδηγίες 1881/2006/EC και τις τροποποιήσεις τους για βαρέα μέταλλα, μυκοτοξίνες, διοξίνες.

Product conforms with: a) The regulations 396/2005/EC & 299/2008/EC and their modifications for pesticide residue limits. b) The regulations 470/2009/EC & 37/2010/EC and their modifications for residue limits of pharmacologically active substances in foodstuffs of animal origin. c) The regulations 1881/2006/EC and their modifications for heavy metals, mycotoxins, dioxins.

Φύλλο Δεδομένων Ασφαλείας Υλικού - Material Safety Data Sheet
---

**1. Ταυτότητα** (Στοιχεία ουσίας/παρασκευάσματος και της επιχείρησης/εταιρείας) - **Identity** (As used on label and list) **Κατασκευαστής (Manufacturer):** KENFOOD S.A 18755, 1 Spetson str, Keratsini, Tel:+30 2105615410

**2. Σύνθεση / στοιχεία για τα συστατικά - Composition of Hazardous Ingredients**  
Συστατικά (βλέπε στην αντίστοιχη παράγραφο). Δεν είναι επικίνδυνο υλικό. Είναι γενικά ασφαλείς (GRAS), σύμφωνα με την νομοθεσία για τρόφιμα, φάρμακα και καλλυντικά. Ingredients (See the corresponding section). It is not a hazardous material. Is Generally Recognized as Safe (GRAS) under the food, drug and cosmetic Act.

**3. Προσδιορισμός των κινδύνων - Hazardous Identification**  
Σημεία και συμπτώματα από την έκθεση (Signs & Symptoms of exposure): Δέρμα: Μικρός κίνδυνος σε κανονικό χειρισμό. (Skin: Low hazard for usual handling) Μάτια: Δεν υπάρχουν γνωστοί κίνδυνοι.

Επαφή: μπορεί να προκαλέσει παροδική ενόχληση. (Eyes: No specific hazard known. Contact may cause transient irritation)

Κατάποση: Αναμένεται να έχει χαμηλό κίνδυνο κατάποσης.

(Ingestion: Expected to be a low ingestion hazard).

Εισπνοή: Μικρός κίνδυνος σε κανονικό χειρισμό.

(Inhalation: Low hazard for usual handling).

**4. Μέτρα πρώτων βοηθειών - First Aid Measures**

Μάτια: Ξεπλύντε τα μάτια με άφθονο νερό. (Eyes: Flush eyes with plenty of water).

Δέρμα: Δεν απαιτείται. (Skin: None should be needed)

Εισπνοή: Δεν απαιτείται. (Inhalation: None should be needed).

Κατάποση: Δεν απαιτείται. (Ingestion: None should be needed)

**5. Μέτρα πυρόσβεσης (Fire Fighting Measures)**

Εύφλεκτο: Όχι, Σημείο ανάφλεξης και Μέθοδος: N / A, Μέσα πυρόσβεσης: Ψεκασμός νερού, ξηρή χημική ουσία, Co2, Ειδικές Διαδικασίες καταπολέμησης πυρκαγιάς: Καμμία, Ασυνήθεις κίνδυνοι πυρκαγιάς και έκρηξης: N / A.

(Flammable: No, Flash point and Method: N/A, Extinguishing Media: Water Spray, Dry Chemical, Co2, Sp.Fire Fighting Procedures: None, Unusual Fire & Explosion Hazards: N/A)

**6. Μέτρα για την αντιμετώπιση τυχαίας έκλυσης (Accidental Release Measures)**  
Εάν το υλικό χυθεί: σκουπίστε το υλικό και απορρίψτε σύμφωνα με την νομοθεσία. If material is spilled: Sweep up material and dispose of according to environmental regulations.

**7. Χειρισμός και Αποθήκευση - Handling & Storage:**  
Βλέπε στην αντίστοιχη παράγραφο. (See the corresponding section).

**8. Έλεγχος της έκθεσης στο προϊόν/ατομ.προστασία-Exposure Controls/Pers. Protection**  
Δέρμα και τα μάτια : γυαλιά προστασίας συνιστώνται στις βιομηχανικές επιχειρήσεις. (Skin and Eye Protection: Safety glasses recommended in industrial operations). Αερισμός και Αναπνευστική προστασία: ο εξοπλισμός πρέπει να είναι επαρκής, η μάσκα συνιστάται. (Respiratory Protection: Ventilation should be sufficient, with dust mask recommended).

**9. Φυσικές και χημικές ιδιότητες (Physical & Chemical Properties)**  
Βλέπε στην αντίστοιχη παράγραφο. (See the corresponding section).

**10. Σταθερότητα και αντιδραστικότητα (Stability & Reactivity)**  
Σταθερότητα: Σταθερό, Ασυμβατότητα: Δεν έχει καθοριστεί, Επικίνδυνα προϊόντα αποσύνθεσης: Δεν έχει καθοριστεί, Επικίνδυνοι πολυμερισμοί: Δεν θα συμβεί. Stability: Stable, Incompatibility: Not Established, Hazardous Decomposition Products: Not Established, Hazardous Polymerization: Will not occur.

**11. Τοξικολογικές πληροφορίες (Toxicological Information)**  
Πιθανόν τερατογόνος / Μεταλλαξγόνα / Καρκινογόνα (NTP): OXI, Δυσνηκτικά καρκινογόνα OSHA / IARC: OXI

Pos. Teratogen / Mutagen / Carcinogen (NTP): NO, Potential Carcinogen OSHA / IARC: NO  
**12. Οικολογικές πληροφορίες (Ecological Information)**

Δείτε σχετικά το άρθρο 13 (See Disposal Considerations to Section 13).

**13. Εξάλειψη ουσίας/παρασκευάσματος (Disposal Considerations)**  
Τοποθετήστε το υλικό σε κλειστά δοχεία και απορρίψτε σύμφωνα με τους ισχύοντες νόμους και κανονισμούς. Place material into sealed containers and dispose of in accordance with current laws and regulations

**14. Στοιχεία σχετικά με τη μεταφορά (Transportation Information)**  
Καταναλωτικό αγαθό: Δεν απαιτείται. (Consumer commodity: Not Required)

**15. Στοιχεία σχετικά με τις κανονιστικές διατάξεις (Regulatory Information)**  
Immediate (Acute) Health NO, Sudden Release of Pressure NO, Delayed (Chronic) Health NO, Reactivity NO, Fire NO, State Right-To-Know (RTK) Information: Check with specific state authorities since regulations vary within the states.

**16. Αποποίηση - Disclaimer**  
Εξ όσων γνωρίζουμε, οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν είναι ακριβείς και παρέχονται με καλή πίστη για τη συμμόρφωση με τους νόμους. Ωστόσο, δεν μπορούμε να αναλάβουμε καμία ευθύνη για την ακρίβεια ή την ολοκλήρωση των πληροφοριών που περιέχονται στο παρόν. Ο τελικός προσδιορισμός της καταλληλότητας οποιουδήποτε υλικού αποτελεί αποκλειστική ευθύνη του χρήστη. Όλα τα υλικά ενδέχεται να παρουσιάζουν άγνωστους κινδύνους και πρέπει να χρησιμοποιούνται με προσοχή, αν και ορισμένοι κίνδυνοι περιγράφονται στο παρόν, δεν μπορούμε να εγγυηθούμε ότι είναι οι μοναδικοί που υπάρχουν. To the best of our knowledge, the information contained herein is accurate and is provided in good faith to comply with applicable federal and state laws. However, we cannot assume any liability whatsoever for the accuracy or completeness of the information contained herein. Final determination of suitability of any material is the sole responsibility of the user. All materials may present unknown hazards and should be used with caution, although certain hazards are described herein, we cannot guarantee that these are the only hazards which exist.

**17. Άλλες πληροφορίες - Other Information** Format follows ANSI-Z400. 1-1993 Prepared 01/30/09 and revised. NA = Not Applicable ND = Not Determined